



Vietnamese-German Cooperation in TVET  
 Floor 2, No. 1, Alley 17  
 Ta Quang Buu Street  
 Hanoi, Vietnam  
 T +84 (0) 24 39 74 65 71  
 F +84 (0) 24 39 74 65 70  
 I [www.giz.de/vietnam](http://www.giz.de/vietnam)  
[www.tvet-vietnam.org](http://www.tvet-vietnam.org)

## Forum

### Employment potential of people with disabilities in the field of smart manufacturing – in TVET and in Industry

<i>Time</i>	<i>Activities</i>	<i>PIC</i>
8:00 – 9:00	Check-in  Training workshop tour (optional)	All participants
9:00-15:15	Welcome and Introduction to the event	Moderator
	Greeting speech and showcase the training capacity and facilities at LILAMA 2	LILAMA 2
	Introduction to Development Partnerships activities and achievements at LILAMA 2	GIZ
	Keynotes <ul style="list-style-type: none"> <li>- Concept of D&amp;I</li> <li>- Unconscious bias, stigma and discrimination against people with disabilities in TVET and in working environment; how to overcome it</li> <li>- The benefit of D&amp;I</li> <li>- Solutions to promote D&amp;I at the respective organisations</li> <li>- Access to Inclusive Smart Manufacturing in TVET and in Industry</li> </ul>	D&I expert
	GIZ TVET Programme with supported activities and information related to D&I	GIZ
	Introduction and experience sharing on Development Partnership with GIZ and LILAMA 2	Siemens



Vietnamese-German Cooperation in TVET  
 Floor 2, No. 1, Alley 17  
 Ta Quang Buu Street  
 Hanoi, Vietnam  
 T +84 (0) 24 39 74 65 71  
 F +84 (0) 24 39 74 65 70  
 I [www.giz.de/vietnam](http://www.giz.de/vietnam)  
[www.tvet-vietnam.org](http://www.tvet-vietnam.org)

<i><b>Time</b></i>	<i><b>Activities</b></i>	<i><b>PIC</b></i>
	Success stories	TVET graduate/ company technician
	Teabreak	
	Panel Discussion among business sector and TVET stakeholders: <ul style="list-style-type: none"> <li>- How we can promote and involve PwD in TVET: from education to employment.</li> <li>- Q&amp;A</li> </ul>	LILAMA 2, Siemens, GIZ, HAMEE, company and sector representative
	<i>Networking luncheon</i>	All participants
	<b>Breakout session (2 rooms)</b>  Breakout room 1: how LILAMA 2 and other institutes can facilitate well for PwD and recommendations/action points for LILAMA 2 and other institutes in recruitment and training	Co-Moderator: From TVET Institute
	Breakout room 2: How business can improve the facilities for PwD and recommendations/actionpoints for employing people of diverse capabilities, including reskilling/upskilling workers disabled due to labour accidents	Co-Moderator: From industrial associations
	Presentation to plenary sessions of the results of two breakout sessions.  Q&A	D&I expert
	Wrap-up	DoLISA

## Diễn Đàn

### Tiềm năng của Người khuyết tật cho lĩnh vực Sản xuất Thông minh – trong GDNN và trong Sản xuất Công nghiệp

Thời gian	Hoạt động	Thành phần tham dự
8:00 – 9:00	Đăng ký sự kiện  Tham quan các phòng học lý thuyết và xưởng thực hành (tự do)	Tất cả đại biểu tham dự
9:00-15:15	Chào mừng và giới thiệu sự kiện	Điều phối viên
	Phát biểu chào mừng và giới thiệu năng lực đào tạo, cơ sở vật chất tại LILAMA 2	LILAMA 2
	Giới thiệu các hoạt động và thành tựu của Dự án Hợp tác Phát triển tại LILAMA 2	GIZ
	Trình bày chuyên đề <ul style="list-style-type: none"> <li>- Khái niệm về D&amp;I (Đa dạng và Hòa nhập)</li> <li>- Định kiến, kỳ thị và phân biệt đối xử vô thức đối với người khuyết tật trong GDNN và môi trường làm việc, và cách khắc phục</li> <li>- Lợi ích của D&amp;I</li> <li>- Giải pháp thúc đẩy D&amp;I tại các tổ chức</li> <li>- Tiếp cận Sản xuất thông minh cách toàn diện trong GDNN và trong Sản xuất Công nghiệp</li> </ul>	Chuyên gia về D&I
	Chương trình của TVET-GIZ với các hoạt động và thông tin hỗ trợ liên quan đến D&I	GIZ
	Giới thiệu và chia sẻ kinh nghiệm về Hợp tác phát triển với GIZ và LILAMA 2	Siemens

Thời gian	Hoạt động	Thành phần tham dự
	Câu chuyện thành công	Đại diện Sinh viên tốt nghiệp/ kỹ thuật viên từ Doanh nghiệp
	Tiệc nhẹ giữa giờ	
	Thảo luận nhóm giữa các bên liên quan trong khối doanh nghiệp và GDNN: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Làm thế nào chúng ta có thể thúc đẩy và thu hút người khuyết tật tham gia vào GDNN: từ đào tạo đến cơ hội việc làm</li> <li>- Hỏi &amp; đáp</li> </ul>	LILAMA 2, Siemens, GIZ, HAMEE, đại diện doanh nghiệp
	Tiệc trưa trao đổi và kết nối	Tất cả đại biểu
	<b>Phiên trao đổi nhóm (2 nhóm)</b>  Nhóm 1: làm thế nào LILAMA 2 và các cơ sở GDNN có thể tạo điều kiện thuận lợi cho người khuyết tật và các khuyến nghị/kế hoạch cho các trường trong tuyển sinh và đào tạo	Điều phối viên: từ cơ sở GDNN
	Nhóm 2: Làm thế nào doanh nghiệp có thể cải thiện cơ sở vật chất dành cho người khuyết tật và các khuyến nghị/ kế hoạch để tuyển dụng những người có năng lực đa dạng, bao gồm đào tạo lại/nâng cao kỹ năng cho người lao động bị khuyết tật do tai nạn lao động	Điều phối viên: từ Hiệp hội doanh nghiệp
	Phiên trao đổi tổng thể về kết quả thảo luận của hai nhóm.  Hỏi đáp	Chuyên gia D&I
	Bế mạc Sự kiện	Sở LĐTB&XH